

# THE STATUS OF A CHILD BORN OUT OF WEDLOCK An Analysis of The Foundations of Legal Protection

Sofiane Abdelli

Biskra university, Algeria

email: abdelli.sofiane@gmail.com

## Abstract

*The study examined the illegitimate child's right to know his parents between the provisions of international law and Islamic law. We have achieved the various principles established by the Committee on the Rights of the Child regarding the concept of parents and the child's right to know them, the limits of this right, and the exceptions established to protect the child's best interest. Then we dealt with Islamic jurisprudence's position supporting and opposing an illegitimate child's attachment to his parents. The study, by attempting to approach the international principles devoted to the child's right to know his parents and the principles established by Islamic law, concluded that the right of the child to bear the name of both parents is protected*

Artikel ini mengkaji hak anak yang lahir di luar perkawinan yang sah untuk mengetahui orang tuanya menurut aturan hukum Internasional dan hukum Islam. Terdapat berbagai prinsip yang ditetapkan oleh Komite Hak-hak Anak berhubungan dengan konsep orang tua dan hak anak untuk mengetahui orang tua mereka, batasan hak-haknya, dan pengecualian-pengecualian yang dibuat untuk melindungi kepentingan terbaik anak. Selain itu, terdapat beberapa ketentuan dalam fikih yang mendukung dan menolak hubungan anak yang lahir di luar nikah dengan orang tuanya. Tulisan ini menyimpulkan bahwa hak anak untuk menyematkan nama kedua orang tuanya dijamin oleh hukum

Keywords: *The illegitimate child; Filiation; Identity; Islamic Law; Treaties*

## وضع الأطفال المولودين خارج إطار الزواج تحليل في أسس الحماية القانونية

### ملخص

تهدف هذه الدراسة لمحاولة حلاشكالية حق الطفل غير الشرعي في معرفة والديه بين أحكام القانون الدولي الاتفاقي والشريعة الإسلامية من خلال تح معالجة مختلف المبادئ التي أرسها لجنة حقوق الطفل فيما يتعلق بمفهوم الوالدين وبحق الطفل في معرفتهما وحدود هذا الحق والاستثناءات المقررة عنه حماية لمصلحة الطفل العليا، ثم تحليل موقف الفقه الإسلامي المؤيد والمعارض لإلحاق الطفل غير الشرعي بوالديه. وقد اعتمدنا في دراسة كل ذلك على المنهج التحليلي المقارن ببيان وضع المسألة في القانون الدولي وفي آراء فقهاء الشريعة الإسلامية. خلصت الدراسة، من خلال محاولة المقاربة بين المبادئ الدولية المكرسة لحق الطفل في معرفة والديه والمبادئ التي أرسها الشريعة الإسلامية، إلى نتيجة أساسية تتعلق بضرورة حماية حق الطفل في حمل اسم كلا والديه وأثر حماية حق الطفل في الهوية على حماية توازنه النفسي في المجتمع.

الكلمات الدالة: الطفل غير الشرعي ، النسب ، الهوية ، الشريعة ، المعاهدات . :

### أ. أولاً: مدخل مفاهيمي

يُولد الطفل من علاقة اقتران بين ذكر وأنثى. ويكتسب هذا المولود، من ناحية جينية، كرموزات والديه. وهو يحمل بذلك صفاتهما الوراثية.

يعتبر الاسم ميزة ذاتية لكل شخص عمن سواه، وهو عبارة عن كلمة أو أكثر تشكل عنصراً أساسياً لتحديد هوية الشخص، من حيث فئته العائلية. وبذلك، فالاسم حق لصيق بالشخصية. وهكذا، يرتبط الاسم بالنسب. فتتم حماية النسب بالاسم العائلي. ويتحصن بهذا الأخير من ينتمون إلى نفس عمود النسب دون سواهم.

ومن ثم يعتبر حق الطفل بمعرفة أصوله أحد الحقوق الأساسية للطفل. ومن هذا المنطلق لا يثير تنقل النسب عبر الأطر الشرعية أي إشكال، لكن العكس صحيح. لذا، تعالج هذه الدراسة هذا الحق على ضوء القانون الدولي الاتفاقي وموقف الفقهاء المسلمين من مسألة تنسب الأطفال المولودين خارج إطار الزواج إلى آبائهم.

الحقيقة، أن الدافع الرئيسي لهذه المداخلة كان منطلقه ملاحظة العمل اليومي للقضاة. فلاحظنا وجود العديد من الأحكام القضائية التي ترفض إثبات النسب للأب، متى ولد الطفل خارج إطار الزوجية. وطالما كان التسبيب الذي تستند إليه الأحكام القضائية في هذا الشأن مستندا لأحكام الشريعة الإسلامية؛ شيوع فكرة واحدة مفادها عدم جواز نسبة الطفل المولود من سفاح لأبيه، طبقاً لقاعدة الولد للفراش وللعاشر الحجر. ودون شك فقانون الأسرة الجزائري، مستمد في مجمل أحكامه من الشريعة الإسلامية.

### ب. ثانياً: أهمية موضوع البحث.

تبرز أهمية البحث من خلال مساهمته بفئة هامة أولتها الدول والتشريعات، على إختلافها، أهمية بالغة، على مستوى التشريع والدراسات ألا وهي فئة الأطفال.

وتتجلى أهمية موضوع البحث أكثر فأكثر من خلال تناوله فئة الأطفال المولودين خارج إطار الزواج، أو ما يعرف بالأطفال غير الشرعيين، ووضعهم داخل المجتمعين يعيشون أوضاعاً صعبة على الصعيدين الاجتماعي والنفسي بسبب وصمة العار التي تلحق بهم جراء التمييز ضدهم في المجتمع. هذا التمييز منشأه بالأساس وضعيتهم القانونية وصلاتهم بوالديهم، وهو موضوع هذه الدراسة الذي يشير العديد من المشكلات، ليس على المستوى التنظيري فحسب ولكن تنعكس آثارها على مستوى الواقعي في المجتمع.

إن محاولة حل مشكلة وضع فئة الأطفال المولودين خارج إطار الزواج، على المستويين القانوني والفقهي، على ضوء أحكام الشريعة الإسلامية والقانون الدولي، من شأنه الإسهام حتماً برقي هذه الفئة ونموها في المجتمع بشكل طبيعي دون تمييز أو تفرقة، أيًا كان منشأها.

سنحاول من خلال البحث الطرح لمختلف التوجهات في المسألة، لينتهي إلى خلاصة مركزة للمسألة، على ضوء تحولات العصر الحالي.

### ج. ثالثاً: مشكلات البحث.

يثير موضوع هذه الدراسة العديد من المشكلات ولعل أبرزها:

- ما مدى حق الطفل في معرفة والديه في ظل القانون الدولي الاتفاقي؟
- وما هو موقف الفقه الإسلامي من مسألة تنسب من ولد خارج علاقة الزوجية لوالديه؟
- وإلى أي مدى يمكن المقاربة بين المفاهيم الدولية ومفاهيم الشريعة الإسلامية في هذه المسألة؟

### د. رابعاً: أهداف البحث.

يهدف هذا البحث إلى ما يلي:

دراسة مختلف الآراء الفقهية التي تناولت مسألة إلحاق ولد الزنا بأبيه، على ضوء أحكام القرآن الكريم و السنة النبوية.

• محاولة المقاربة بين موقف الفقه الإسلامي المؤيد لإلحاق نسب الأطفال المولودين خارج إطار الزواج بأبائهم بالتوجه الحديث في القانون الدولي الإتفاقي نحو تكريس حق الطفل في الهوية.

• محاولة الخروج بخلاصات وصياغات عامة في مسألة نسب الأطفال المولودين خارج إطار الزواج من شأنها أن تفيد المشرعين حال تعديل تشريعات وقوانين الأسرة والقضاة حال تسبيب أحكامهم القضائية.

#### ٥. خامسا. منهج البحث.

على ضوء المشكلات الرئيسية التي يثيرها موضوع البحث، وبغية الوصول للأهداف المأمولة من البحث، اعتمدنا عدة مناهج بحثية، فرضتها في حقيقة الأمر طبيعة هذا الموضوع.

فكان لزاما استعمال المنهج التحليلي في بحث وتحليل مسألة موقف الفقه الإسلامي المؤيد والمعارض لإلحاق نسب الأطفال المولودين خارج إطار الزواج بأبائهم، وبحث مختلف الحجج والأسانيد التي يركز عليها كل فريق، ثم محاولة استخلاص أي الآراء أصلح لزماننا هذا.

كما استعملنا منهج المقارنة في محاولة لمقاربة توجه الفقه الإسلامي المؤيد لإلحاق نسب الأطفال المولودين خارج إطار الزواج بأبائهم مع التوجه الحالي السائد في القانون الدولي لحق الطفل في الهوية كأحد الحقوق الأساسية التي يحظى بها الأطفال في المجتمع الدولي الحديث.

#### ٦. سادسا: خطة البحث.

سنعالج مشكلات البحث من خلال الخطة التالية:

المبحث الأول: حق الطفل في معرفة والديه في القانون الدولي الإتفاقي.

المطلب الأول: مفهوم الوالدين.

المطلب الثاني: مضمون حق الطفل في معرفة والديه.

المطلب الثالث: نطاق حق الطفل في معرفة والديه.

المبحث الثاني: حق الطفل في النسب في الشريعة الإسلامية

المطلب الأول: الرأي المعارض لإلحاق ولد الزنا بأبيه.

المطلب الثاني: الرأي المؤيد لإلحاق ولد الزنا بأبيه.

المطلب الثالث: وضع المولودين خارج إطار الشرعية في القرآن الكريم.

#### ز. المبحث الأول: حق الطفل في معرفة والديه في القانون الدولي الإتفاقي

سنتناول من خلال هذا المبحث، حق الطفل في معرفة والديه في ظل اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الطفل وهذا من خلال التعرض لمفهوم الوالدين (المطلب الأول) ثم نتطرق لمضمون حق الطفل في معرفة والديه (المطلب الثاني) ثم نتناول نطاق حق الطفل في معرفة والديه (المطلب الثالث).

#### ح. المطلب الأول: مفهوم الوالدين.

تنص المادة السابعة (٠٧) من إتفاقية حقوق الطفل على أن الطفل:

• «١- يسجل بعد ولادته فوراً ويكون له الحق منذ ولادته في اسم والحق في اكتساب جنسية، ويكون له، قدر الإمكان، الحق في معرفة والديه وتلقي رعايتهما.

• ٢- تكفل الدول الأطراف أعمال هذه

١ - تقداص رناز جلاي لع إتفاقات وقود لفظلا ي تلا تقفاو اهبلاء تيعمجا تماعلا مملأا ءدحتملا خيراتب 20 ريمفوذ 1989، عم تاحير صنلا تيريسفتلا، بجومب موسر ملا ي سائرلا مقر 461-92 خرؤملا ي ف 19 ريمسيد 1992





وثائق الهوية قد تستخدم كوثائق عامة، فإنه يتعين حماية حق الطفل في الخصوصية، ففي حالات كزنا المحارم أو ما يسمى بسفاح ذوي القربى، سمحت تشريعات بعض الدول بتسجيل أحد الوالدين فقط في عقد ميلاد الطفل،<sup>١٥</sup> حماية للمصلحة الفضلى للطفل، لما من شأن معرفة الطفل بكون أحد والديه من محارم الآخر قد يضر بوضع الطفل النفسي والاجتماعي.

### المبحث الثاني: حق الطفل في النسب في الشريعة الإسلامية

سنتناول من خلال هذا المبحث، حق الطفل في النسب في ظل أحكام الشريعة الإسلامية وهكذا سنتناول الرأي المعارض لإلحاق ولد الزنا بأبيه (المطلب الأول) ثم الرأي المؤيد لإلحاق ولد الزنا بأبيه (المطلب الثاني) ثم نتناول وضع الأطفال المولودين خارج إطار الشرعية في القرآن الكريم (المطلب الثالث).

### ك. المطلب الأول: الرأي المعارض لإلحاق ولد الزنا بأبيه.

يقصد بولد الزنا كل من ولد خارج إطار علاقة الزواج الشرعي. ومن ثم تثار مسألة نسب هذا الأخير. أغلب الفقهاء متفقون على نفي تنسب المولود من خارج علاقة الزواج لأبيه. مع أنهم، في الوقت ذاته مجمعون على أنه ينسب لأمه الطبيعية. وبعبارة مركزية، فالأم البيولوجية هي أمه شرعا، في حين أن أباه الطبيعي لا يمكن أن يكون والدا شرعيا.

وهكذا، يلاحظ إجماع فقهاء المسلمين على نسب الإبن المتأني من علاقة غير شرعية إلى أمه البيولوجية. لكن هل الأمر نفسه بالنسبة للأب الطبيعي (البيولوجي)؟. الجواب بالنفي. فالامر

لم يكن محل إتفاق. بمعنى أن نفي إبن الزنا عن أبيه الطبيعي ليس محل إجماع أيضا. غير أنه من البديهي التساؤل عن أساس الرأي القائل بتنسب ولد الزنا لأمه الطبيعية دون أبيه؟

إن ما دفع هذا التوجه الفقهي للقول بأن الأم البيولوجية هي أم شرعية هو استحالة الفصل عقلا بين الأم الطبيعية و الأم الشرعية، فكيف يقبل بذلك في حالة الأب؟ الجواب، حسب هذا التوجه الفقهي هو عدم إمكانية معرفة الأب البيولوجي فعلا. أي غياب ما يؤكد بأنه والد الطفل.

كما أن تأسيس هذا الرأي الراض لتنسب الولد لأبيه الزاني ذهي لأنه لا يعقل مكافأة الزاني و الإعتراف له بالولد. ولكن، وبنفس المنطق، لماذا يعترف للزانية بحق الأمومة؟

بعبارة دقيقة، الزنا ليس نافيا للنسب. ولو كان كذلك لنفي عن (كلا) طرفي العلاقة غير الشرعية، و ليس عن أحدهما. الأكيد، أن هناك من سيقول أن ذلك لإنتفاء كل شك بأن الولد هو مولودها. فماذا لو إنتفى هذا الشك ذاته بالنسب للوالد؛ هل ينسب له ولده من الزنا؟. الجواب المنطقي: نعم. طالما انتفت الحجة. فالبصمة الوراثية، تعتبر إقرارا علميا قاطعا بنسبة الولد لأبيه من عدمه.

وبذلك، لا مجال لتحميل طرف واحد مسؤولية خطأ مشترك.<sup>١٦</sup> فضلا عن عقاب من لا ذنب له في ذلك؛ الطفل، الذي سيتحمل وزر الغير.

كما يستند الفقه القائل بعدم تنسب إبن الزنا لأبيه الطبيعي على حديث (الولد للفراش و للعاهر الحجر) والذي سنتطرق له، بالتفصيل، فيما يلي.

### المطلب الثاني: الرأي المؤيد لإلحاق ولد الزنا بأبيه.

كثيرا ما يستند القضاة إلى حديث معروف،

١٥ - إلع رارغ وناقلا ي كيجلبا رداصلا خيراتب 31 سرام 1987. وناقلا ي كيجلبا حمسيد لجستب تبوهلاك نيدلاولا لافطلا نيدولوما جراخراط جاوزلا، ي ننتسبو ي فلكذ لافطلا نيدولوما نيدولوما جاوزلا مهنوك نم دراحملا نيدلا لا قحدهل يوس بسند ديجو ابلاغو ام نوكن نم تهجملأ تراشلابا ايناقلت ي لإ بقلا دلاولا ي ف دقع دلايم لفظلا. اذه مجوتلا رريم تحلصمب لفظلا مدعب مطابتر إ يلع دبعصلا مسرلا بسند نوبوا نم دراحملا (ب-أ-ت، خ-أ-ت خا...). امين نم منشأر رارضلا ب ايعامتجا ايسفنو. ل يصفقر رتكا UN ظنا Committee on the Rights of the Child (CRC), *State Party Report* (Belgium, 1994), p. 39 CRC/C/11/Add.4 para 124.

١٦ - ولا انقبط دةعاقلا تيهفلا تناقلا "منغلا مرغاب" يدويسف لكذ امتد ي لإ قاحلا اذه لفظلا دلاوب ي عيبطلا، ولو دلو جراخراط جاوزلا. دلاولاف نيعتبرن أن مرغيل محتب تيلوؤسم نبلإ ريطن ام مئذغ. يلعو دولوما ل نهنقرز و نهنوسك فورعملاب.

أو بالأحرى إلى جزء من هذا الحديث، في تسبب أحكامهم برفض إلحاق ولد الزنا بأبيه ولو إترف به هذا الأخير كهذه الحيثية: «حيث أن الولد للفراش وللعاشر الحجر...». وقد جاء هذا الحديث في صحيح البخاري كمايلي: 17

حدثنا يحيى بن قزعة: حدثنا مالك، عن ابن شهاب، عن عروة ابن الزبير، عن عائشة رضي الله عنها قالت: كان عتبة بن أبي وقاص، عهد إلى أخيه سعد بن أبي وقاص: أن ابن وليدة زمعة مني فاقبضه، قالت: فلما كان عام الفتح أخذ سعد بن أبي وقاص وقال: ابن أخي، قد عهد إلي فيه، فقام عبد بن زمعة فقال: أخي وابن وليدة أبي، ولد على فراشه، فتساوقا إلى النبي صلى الله عليه وسلم، فقال سعد: يا رسول الله، ابن أخي، كان قد عهد إلي فيه. فقال عبد بن زمعة: أخي وابن وليدة أبي، ولد على فراشه. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (هو لك يا عبد بن زمعة). ثم قال النبي صلى الله عليه وسلم: (الولد للفراش وللعاشر الحجر). ثم قال لسودة بنت زمعة، زوج النبي صلى الله عليه وسلم: (احتجبي منه). لما رأى من شبهه بعتبة، فما رآها حتى لقي الله.

وقد جاء في صحيح مسلم، نفس الحديث، في باب الولد للفراش، وتوقي الشبهات: 18

حدثنا قتيبة بن سعيد. حدثنا ليث. وحدثنا محمد بن رمح. أخبرنا الليث عن ابن شهاب، عن عروة، عن عائشة؛ أنها قالت: اختصم سعد بن أبي وقاص وعبد بن زمعة في غلام. فقال سعد: هذا يا رسول الله! ابن أخي، عتبة بن أبي وقاص. عهد إلي أنه ابنه. انظر إلى شبهه. وقال عبد بن زمعة: هذا أخي، يا رسول الله! ولد على فراش أبي، من وليدته. فنظر رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى شبهه، فرأى شبهها بينا بعتبة. فقال «هو لك يا عبد.

الولد للفراش وللعاشر الحجر. واحتجبي منه يا سودة بنت زمعة». قالت: فلم ير سودة قط. ولم يذكر محمد بن رمح قوله «يا عبد».<sup>19</sup>

## ل. خلاصة ما سبق:

هناك منازعة نسب أمام النبي صلى الله عليه وسلم،

الطرفين هما سعد بن أبي وقاص (نيابة عن أخيه عتبة الذي قتل في إحدى الغزوات قبل الفتح) وعبد ابن زمعة (نيابة عن أبيه زمعة)،<sup>20</sup>

كلا الطرفين يدعي أن الولد الذي حملته قبل الفتح وليدة زمعة هو له؛ فوصية عتبة لأخيه سعد بن أبي وقاص بابنه الذي تركه جنينا في بطن جارية زمعة، مستندا إلى إقرار عتبة به قبل مقتله، وإلى الشبه التام بينه وبين عتبة.<sup>21</sup> في حين يدعي ابن زمعة أن الولد أخاه مؤسسا دفعه على أن الولد قد ولد على فراش أبيه، فهو أحق به.

بمفهوم اليوم، ابن زمعة يدعي أن الولد أخاه متمسكا بالأصل الظاهر؛ أن الولد قد ولد على فراش أبيه فيتعين أن يلحق به. في حين يتمسك سعد بن أبي وقاص بإستلحاق الولد من طرف أخيه عتبة قبل مقتله، وإلى التشابه الطبيعي، حد التطابق، بين عتبة و الولد المدعى بأنه ابنه.

قضى الرسول كما جاء في متن الحديث بأن (الولد للفراش وللعاشر الحجر)<sup>22</sup> ثم وجه الخطاب لزوجته سودة أمرا إياها بقوله: (احتجبي منه).

منطوق هذا الحكم يمكن تحليله في نقاط ثلاث:

- الحكم كان بالأصل الظاهر وهو مولد الطفل على فراش زمعة، وبالنتيجة أحقية هذا الأخير بالولد. وبعبارة قانونية، الفراش قرينة على

١٧ دمحم نيل يعامسا بن ديهاربا يراخبل، ج يحصد يراخبل (قشمد: راد ملقا: راد ماملإ يراخبل، 1981)، <http://www.aruc.org/>، ثيدحا، fullbib.aspx?id=1267074 مفر. 1948

١٨ ماملإ يبا نيسلا ملسم ن د جاجلا يريشقا يروباينلا، عماجلا ج يحصلا مسملا ج يحصد ملسم ثيدحا مفر. 1457

١٩ انتدح ديعس ن بروصنم وبأو ركب ن د يبا مبيش ورمعو دقانلا. اولاق: انتدح ن ايفس ن د مئيع، انتدحو دبع ن د ديم. انربخأ دبع قازرلا. انربخأ رمعم. امهلاك ن ع يرهزلا، انهبد دانسلأ، موحن. ريغنأ ار معلن باو مئيع، ي فامهثيدح "دلولا شارفلا" ملو ار كذب "رهاعللو رجلا".

٢٠ مغمز ن اكا اديس ي فموقر. و قدوس تدب مغمز ي مئيب ي ه تمجوز ي بنلا ي لصد الله ميلع و ملس. و دبع ن بيا مغمز اهوخأ

٢١ ناك اذه دبع جتفلا و ناك رمع دلولا عيس ن ينس وأ رثكا الابلق.

٢٢ ريغنأ ار معلن باو مئيع، ي فامهثيدح "دلولا شارفلا" ملو ار كذب "رهاعللو رجلا". انهو، حرطنل اؤسلا، اذا مل تبنت قرايع "رهاعللو رجلا" لأ نكمير يسفت دلولا شارفلا اريسفت اقبض لوقلاو نال فطلا و ه ديلو؛ شارفلا ي بسنين مل و ه ن مام.

- النسب. ولكنها قرينة نسبية، غير قاطعة، و  
الدليل المقطع الثاني من الحكم؛
- أمر النبي ﷺ الموجه لزوجته بأن (تحتجب من هذا الولد). قد يبدو للوهلة الأولى أن الأمر متناقض؛ فكيف يحكم بتنسيب الولد لزمعة و النتيجة المنطقية لذلك أنه أصبح أبا لسودة من أبيها، ثم يأمرها النبي أن تحتجب عن أخيها؟
  - النبي ﷺ حكم بالظاهر الثابت أصلا، وهو الفراش. وهذا الأخير قرينة بسيطة على ثبوت النسب؛ بمعنى أنها قرينة قابلة لإثبات العكس. هذه القابلية لإثبات العكس تعززت بقرينة الشبه بين عتبة والولد، غير أنها قرينة لا ترقى لمرتبة الدليل القاطع لدحض قرينة الفراش وهي الأصل. لذلك، فوجود الشك فسر هنا لصالح من تمسك بالأصل، في غياب الدليل الحاسم، القاطع والنهائي.
  - إذن،
  - الأصل أن الولد للفراش، وهي قرينة على النسب،
  - قرينة الفراش بسيطة؛ قابلة لإثبات العكس، في حال المنازعة،
  - في حالة التنازع بين قرينة (الفراش) وقرينة (الشبه) يكون الحكم لصالح من تمسك بقرينة (الفراش) لأنه يتمسك بالثابت أصلا (الفراش)،
  - يمكن نفي قرينة (الولد للفراش) شرط توافر قرينة أقوى (دليل قاطع)، كالبصمة الوراثية مثلا.
  - والنتيجة القانونية لما جاء في حديث «الولد للفراش وللعاشر الحجر (...) واحتجبي منه يا سودة» هي أنه:
  - في غياب الدليل العكسي القاطع، يفسر الشك<sup>23</sup> في نسب الولد لصالح من تمسك بالأصل، وهو صاحب الفراش.

والحل الذي طبقه النبي ﷺ تركيبي؛ جمع بين حلين: أصلي (الولد للفراش) و احتياطي (الإحتجاب من أخيها).<sup>24</sup> وبالنتيجة، فالحكم بالولد للفراش لا ينفي شبهة إمكانية ثبوت العكس، وعدم إمكانية التأكد من ذلك، آنذاك.

وهكذا، سسنرد فيما يلي بعض ما يسند هذا التحليل، في جزء منه.

فقد أورد بن دامة في المغني عن بعض كبار التابعين أن إسحاق قال بإلحاق ولد الزنا بأبيه و«ذكر عن عروة و سليمان بن يسار نحوه وروى علي بن عاصم عن ابي حنيفة أنه قال: لا أرى بأسا إذا زنا الرجل بالمرأة فحملت منه أن يتزوجها مع حملها ويستتر عليها والولد ولد له وأجمعوا على أنه إذا ولد على فراش فادعاه آخر أنه لا يلحقه وإنما الخلاف فيما إذا ولد على غير فراش».<sup>25</sup>

وبناء على هذا، ومتى كانت المرأة غير متزوجة، فإن الولد يستلحق بالزاني، و ينسب له على خلاف ما إذا كانت متزوجة فالإجماع أن لا ينسب إلا للفراش، أي للزوج.

وللإشارة يتعين الإنتباه هنا، أنه وحتى في حديث بن زمعة، الذي سبق وأن أوردناه، فيتعلق الأمر بحالة الزواج (الفراش) فقط. أي أن المنازعة كانت تتعلق بإلحاق نسب من ولد على فراش الزوجية في مواجهة من يدعي غير ذلك. و لا يتناول الحديث، إستلحاق من ولد في غير فراش.

وبعبارة أخرى، فالخصومة التي فصل فيها النبي ﷺ في حديث زمعة تتعلق بنزاع نسب من ولد على فراش الزوجية، و لا يمكن أن يشمل حكمه من يدعي ولدا من زنى بها ولم تكن متزوجة.

وقد ذهب لهذا الإستنتاج محمد بن صالح العثيمين: «وقول النبي ﷺ صلى الله عليه وسلم: «الولد للفراش وللعاشر الحجر»، هل هذا عام، سواء ادّعاه صاحب الفراش أم لم يدعه، أو خاص فيما إذا ادّعاه صاحب الفراش؟ بمعنى أنه لو

<sup>23</sup> دوجوب تبوعصد قرينك في فقر عمه بالأبي قيقحلا اعطف.

<sup>24</sup> -مدخل تيناكمل دانستلا در جمل ميثلا ضحدل تبغيره ش ار فلأ

<sup>25</sup> دبع الله نبدما نبدمة مادة سدقما، في نغملأ في مقف ماملأ دما نبدل بند عزجلا. vol IX، في نابيشلا عساتلا، قيقحت روتكدلا اللهدبع نبدبع نسحملأ يكرتلا و روتكدلا حاتقلادبع دمحم ضايرلا) edition ولحا: راد ملاء بتكلا عابطلا و رشنا و عيزوتلا، (p. 123، 1417)

كانت المزني بها لا فراش لها، وادعى الزاني أن الولد ولده فهل يلحق به؟ الجمهور على أنه عام، وأنه لا حق للزاني في الولد الذي خلق من مائه، وذهب بعض العلماء إلى أن هذا خاص في المخاصمة، يعني إذا تخاصم الزاني وصاحب الفراش قضينا به لصاحب الفراش، أما إذا كان لا منازع للزاني، واستلحقه فله ذلك ويلحق به، وهذا القول هو الراجح المناسب للعقل، وكذلك للشرع عند التأمل»<sup>٢٦</sup>.

أما بن تيمية فذهب إلى أن: «ولد الزنا يلحق بأبيه الزاني إذا استلحقه عند طائفة من العلماء، وأن عمر بن الخطاب الأطا أي: ألحق أولاد الجاهلية بأبائهم، و النبي ص قال: الولد للفراش وللعاهر الحجر. هذا إذا كان للمرأة زوج. وأما البيغي التي لا زوج لها، ففي استلحاق الزاني ولده منها نزاع»<sup>٢٧</sup>.

وقال بن مفلح: «وَاخْتَارَ شَيْخُنَا (يقصد بن تيمية): تَبَعُضُ الْأَحْكَامُ لِقَوْلِهِ وَاحْتَجَبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةَ وَعَلَيْهِ نُصُوصُ أَحْمَدَ، لِأَنَّهُ اخْتَجَّ بِهِ عَلَى أَنَّ الزَّانَا يَحْرُمُ وَأَنَّ بِنْتَهُ مِنَ الزَّانَا تَحْرُمُ وَبِمَا يَرَوَى عَنْ عُمَرَ مِنْ وَجْهَيْنِ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوْلَادُ الْعَاهِرِينَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ بِأَبَائِهِمْ. وَفِي عِبُونِ الْمَسَائِلِ: أَمْرُهُ لِسَوْدَةَ بِالْإِحْتِجَابِ يَحْتَمِلُ أَنَّهُ رَأَى قُوَّةَ شَبَهِهِ مِنَ الزَّانِي فَأَمَرَهَا بِذَلِكَ، أَوْ قَصَدَ أَنْ يُبَيِّنَ أَنَّ لِلزَّوْجِ حُجْبَ زَوْجَتِهِ عَنِ أَخِيهَا، وَاخْتَارَ شَيْخُنَا أَنَّهُ إِنْ اسْتَلْحَقَ وَلَدَهُ مِنْ زَانَا وَلَا فِرَاشَ لِحَقِّهِ. وَنَصَّ أَحْمَدُ فِيهَا: لَا يَلْحَقُهُ هُنَا، وَفِي الْإِنْتِصَارِ: فِي نِكَاحِ الزَّانِيَةِ يَسُوعُ الْإِحْتِهَادُ فِيهِ، ثُمَّ قَالَ: وَذَكَرَ ابْنُ اللَّيْثَانِ فِي الْإِبْحَارِ أَنَّهُ مَذْهَبُ الْحَسَنِ وَابْنِ سِيرِينَ وَعُرْوَةَ وَالنَّخَعِيِّ وَإِسْحَاقَ، وَكَذَا فِي عِبُونِ الْمَسَائِلِ، لَكِنَّهُ لَمْ يَذْكَرْ ابْنَ اللَّيْثَانِ. وَفِي الْإِنْتِصَارِ: يَلْحَقُهُ بِحُكْمِ حَاكِمٍ، ذَكَرَ أَبُو يُعْلَى الصَّغِيرُ وَغَيْرُهُ مِثْلَ ذَلِكَ وَمَنْ قَالَ: يَلْحَقُهُ قَالَ لَمْ يَخَالَفْ قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ...»<sup>٢٨</sup>.

وذهب بن القيم الجوزية في كتابه زاد المعاد في هدي خير العباد، فيما «لو استلحق الزاني ولداً لا فراش هناك يُعارضه، هل يلحقه نسبه، ويثبت له أحكام النسب؟ قيل: هذه مسألة جلييلة اختلف أهل العلم فيها، فكان إسحاق بن راهويه يذهب إلى أن المولود من الزنى إذا لم يكن مولوداً على فراش يدعيه صاحبه، وادعاه الزاني، ألحق به، وأول قول النبي صلى الله عليه وسلم: ((الولد للفراش))، على أنه حكم بذلك عند تنازع الزاني وصاحب الفراش، كما تقدم، وهذا مذهب الحسن البصري، رواه عنه إسحاق بإسناده، في رجل زنى بامرأة، فولدت ولداً، فادعى ولدها فقال: يُجلد ويلزمه الولد، وهذا مذهب عروة بن الزبير، وسليمان بن يسار ذكر عنهما أنهما قالا: أيما رجل أتى إلى غلام يزعم أنه ابن له، وأنه زنى بأمه ولم يدع ذلك الغلام أحد، فهو ابنه، واحتج سليمان، بأن عمر بن الخطاب كان يُلِيظُ أولادَ الجاهلية بمن ادعاهم في الإسلام، وهذا المذهب كما تراه قوة ووضوحاً، وليس مع الجمهور أكثر من ((الولد للفراش)) وصاحب هذا المذهب أول قائل به، والقياس الصحيح يقتضيه، فإن الأب أحد الزانيين، وهو إذا كان يلحق بأمه، وينسب إليها وترثه ويرثها، ويثبت النسب بينه وبين أقارب أمه مع كونها زنت به، وقد وجد الولد من ماء الزانيين، وقد اشتركا فيه، واتفقا على أنه ابنهما، فما المانع من لحوقه بالأب إذا لم يدعه غيره؟ فهذا محض القياس، وقد قال جريح للغلام الذي زنت أمه بالراعى: من أبوك يا غلام؟ قال: فلان الراعى، وهذا إنطاق من الله لا يمكن فيه الكذب. فإن قيل: فهل لرسول الله صلى الله عليه وسلم في هذه المسألة حكم؟ قيل: قد روى عنه فيها حديثان، نحن نذكر شأنهما»<sup>٢٩</sup>.

بل و حكم عمر بن الخطاب و علي بن أبي طالب باستلحاق الولد بالقافة (أي بالشبه) ولا يعرف

٢٦ دمحم بن جلاص بن دمحم بن ميثعلا، حرشلا عتمملا إلى داز عنقتسملا: ماكأ زنانجلا، قيقحت رمع بن ماميلس قرهاقلا (edition بنافخلا: تبتكم تنسلا، p. 127, 2002).

٢٧ دمحا بن دبع مبلحا بن دبع ماسلا بن تيمية، عومجم يواتقلا خيشلا ماسلا يقدن بدلا دمحا بن تيمية ي نارحلا (قرهاقلا: راد تشيدلا، 2006) عزجلا، p. ٨٨، لاقو خيشلا: ناو قحلتسا مدلو نم انزلا، و شارفلا مقله، وهو ب هدم نسلا، بناو بن بريسو يعخلنا، و قاحسلا، رظنا؛ دبع محرلا بن دمحم بن دمساق بن ماساق، تيشاحضورلا عبرملا حرشرداز عنقتسملا (د. م. د. ن.، 1982)، p. 45.

٢٨ يضاقللا سمشد نيدلا يبا دبع الله دمحم بن جلفم بن دمحم بن جرفم، عورقلا معموجيحصت عورقلا علاعل نيدلا يبا دبع بن ماميلس عزجلا، vol. ١، يوادرملا مساتلا، قيقحت: دبع الله بن دبع نسحما. (5-224)، pp. edition يكرتلا

٢٩ دمحم بن دبع ركي بن عززلا بن مية تيزوجلا، داز داعملا يفي يده ريخ عزجلا، vol. ١، دابعلا س ماخلا، (تعبيطا تعباسلا و نورشعلا) قيقحت ببعش طوونر لأ و رداقلا دبع توريب) edition طوونر لأ: تبتكم رانملا، (1994)، p. 426.

قط في الصحابة من خالف عمر و عليا رضي الله عنهما في ذلك، بل حكم بهذا في المدينة، و بحضرته المهاجرون و الانصار، فلم ينكره منهم أحد.<sup>٣٠</sup> وقال أهل الحديث: من العجب أن ينكر علينا القول بالقافة ويجعلها من باب الحدس والتخمين من يلحق ولد المشرقي بمن في أقصى المغرب، مع القطع بأنهما لم يتلاقيا طرفة عين، ويلحق الولد باتنين مع القطع بأنه ليس ابنا لأحدهما، ونحن إنما ألحقنا الولد بقول القائف المستند إلى الشبه المعتبر شرعا وقدرًا، فهو استناد إلى ظن غالب، ورأي راجح، وأمانة ظاهرة، بقول من هو من أهل الخبرة، فهو أولى بالقبول من قول المقومين، وهل ينكر مجيء كثير من الأحكام مستندا إلى الأمارات الظاهرة والظنون الغالبة؟ وأما وجود الشبه بين الأجانب وانتفاؤه بين الأقارب وإن كان واقعا فهو من أندر شيء وأقله، والأحكام إنما هي للغالب الكثير، والنادر في حكم المعدم. وأما قصة من ولدت امرأته غلاما أسود فهو حجة عليكم؛ لأنها دليل على أن العادة التي فطر الله عليها الناس اعتبار الشبه، وأن خلافه يوجب ريبة، وأن في طباع الخلق إنكار ذلك، ولكن لما عارض ذلك دليل أقوى منه وهو الفراش كان الحكم للدليل القوي، وكذلك نقول نحن وسائر الناس: إن الفراش الصحيح إذا كان قائما فلا يعارض بقافة ولا شبه، فمخالفة ظاهر الشبه لدليل أقوى منه -وهو الفراش- غير مستنكر، وإنما المستنكر مخالفة هذا الدليل الظاهر بغير شيء.<sup>٣١</sup>

وهكذا، وحسب هذا الرأي، يلحق ولد الزنا بالزاني، إذا لم تكن أمه فراشا لزوج أو سيد، على

مذهب الحسن البصري، ابن سيرين، سليمان بن يسار، عروة بن الزبير، إبراهيم النخعي وإسحاق بن راهويه. ونفس الرأي رجحه وقال به ابن تيمية و ابن القيم الجوزية.

وأخرج ابن أبي شيبة في مصنفه: (حدثنا خلف بن خليفة عن أبي هاشم عن سعيد بن جبيرة عن ابن عباس في رجل وامرأة أصاب كل واحد منهما من الآخر حدا ثم أراد أن يتزوجها، قال: لا بأس، أوله سفاح وآخره نكاح).<sup>٣٢</sup> وأورد عن وكيع عن شريك عن عروة عن عبد الله بن بشير عن أبي الأشعث عن ابن عمر قال: أوله سفاح وآخره نكاح وأوله حرام وآخره حلال).<sup>٣٣</sup> وجاء عن ابن عيينة عن عمرو عن جابر بن زيد قال: سئل عن الرجل يفجر بالمرأة ثم يتزوجها، قال: هو أحق بها، هو أفسدها).<sup>٣٤</sup> وهكذا كان أبو بكر و عمر يسعيان في جمع الزاني بمن زنى بها في إطار الزواج.<sup>٣٥</sup>

الحقيقة أن تطبيق قاعدة الولد لفراش، بمفهومها المطلق لدى بعض الفقهاء، قد يؤدي لنتائج غير أخلاقية. فمن غير المقبول مسابرة التوجه الفقهي الرافض لتنسب الولد لأبيه الطبيعي الذي يريد إستلحاقه، بعد أن زنى بامرأة متزوجة، والقول بتنسيبه لفراش رجل آخر، ولو ثبت قطعا أنه ليس ولده.<sup>٣٦</sup> وحجتهم في ذلك هي الحفاظ على الأسرة القائمة، وعقاب الزاني، ولو بخلاف «الحقيقة».<sup>٣٧</sup>

تتجلى هذه الحقيقة أكثر، لما تطرح مسألة زواج الرجل بمولودته من الزنا. أين ذهب

٣٠ عزجا، Ibid., س ماخلا: 420.

٣١ Ibid., 421

٣٢ دعب الله بن دمحم وبأ ركب ندي بأ تمبيشي فوكلا، باتكلا فنصملا في تشيدادلا عزجا، vol. راتلا أو ثلاثلا، تعبطلا edition لولأ

توريي). نانبل: راد جاتلا، p. 527. (1989)

٣٣ عزجا، Ibid., ثلاثلا: 528.

٣٤ Ibid.

٣٥ Ibid.

٣٦ منوكلا. اميقع لاثم. وأ هنا مل أجلب ماظنل تعاملا ضد متجز، ررقو كسمتلا تونبل. لفظلا

ش ارفلا تميرقن مل جيم، لكاذب وهو. حافسن م وه دلولا نأ اعطقتد؛ ولو، ش ارفلا ريفل دلولا بيستب فارعللا ض فري هفقلا هجوتلا انهف يسكعلا ليلدا الذه قوتنا كامهم، س كعلا تابلا بل بقيدلا لعطاة ليراد ٣٧ نمو برغا امتارة في اذه نأشلا ام درو ايفردي فباتك حرشلا متمملا لعد داز عنقتسما نبلأ نيميدع: «... ل. دن لوقلا يورملا نع بيا ركية عامجو نم تباحصلا يضر الله مهذع نأ نزملا مهيد لا قده اهيلع اقلاطلا لاو أربنتست، لا اميد اذا تناك تاذ؛ جوز لوقل وسرلا هيلع علاصلا ملاسلا: دلولا ش ارفلا. لبي غينين اسنلا اذا ملع نأ متجوز تنز -ذابعلو شامب- تباتو نأ ابعماجدي في لاطا، يتد لا يقيبي في هيلع كشد في لبقتمسلا له تلمدن مع امج انزلا وأ مل؟ لمدن اذ ابعماجدي في لاطا لمد دلولا لعد هنا جوزلا سيلو نازل، اما اذا تناك فارملا تينازلا سيلو اهل جوز لاف دبن نأ أربنتست تمضيدي لعد لوقلا حجارلا نيميدعلا، حرشلا متمملا لعد داز. XIII : 382. عنقتسما



في تعمد قلب الحقيقة الطبيعية،<sup>٤٠</sup> وجبة الله،  
والعمد هو اتجاه الإرادة إلى فعل الشيء، مع  
العلم بحقيقته.

دون شك، أول رأي سيعارض هذا التحليل،  
سيتجه نحو سبب نزول هذه الآيات؛ والتي نزلت  
في قضية تبني زيد بن حارثة. ومع ذلك، فالألفاظ  
جاءت عامة، ولا يتمسك في مواجهتها بخصوص  
السبب، طبقاً للقاعدة الفقهية.

وتتوالى آيات القرآن في مجال إقامة القسط.  
فيقول تعالى: «وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا  
تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ  
فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (164)» الأنعام.  
ويتكرر هذا الحكم الأمر بتفريد المسؤولية ورفض  
تحميلها لنفس بريئة، بخطأ الغير، في العديد من آي  
القرآن.

ومن المفيد هنا، التذكير بتفسير محمد الطاهر  
ابن عاشور لقوله تعالى «ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ  
أَفْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاخْوَانُكُمْ فِي  
الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ» (.. استئناف بالشروع في  
المقصود من التشريع لإبطال التبني وتفصيل لما  
يحق أن يجريه المسلمون في شأنه. وهذا الأمر  
يجاب أبطل به ادعاء المتبني متبناه ابناً له.

والمراد بالدعاء النسب. والمراد من دعوتهم بأبائهم  
ترتب آثار ذلك، وهي أنهم أبناء آبائهم لا أبناء من  
تبناهم. واللام في لأبائهم لام الانتساب، وأصلها  
لام الاستحقاق. يقال: فلان لفلان، أي هو ابنه، أي  
ينتسب له، ومنه قولهم: فلان لرشدة وفلان لغية،  
أي نسبه لها، أي من نكاح أو من زنى..<sup>٤١</sup>

وهكذا، جاء أمر الله للبشر للحفاظ على  
الأنساب، كما خلقها الله سبحانه وتعالى، فلا ينسب  
طفل إلا لوالده الذي خرج من صلبه، وأمه التي  
حملته، ذلكم هو حكم الله فيما خلق. والقول بغير  
هذا إن هو إلا قول البشر.

وكما لم يجعل الله لرجل من قلبين في جوفه،  
فإنه لم يجعل للمولود خارج علاقة الزواج من  
أبوين؛ أحدهما طبيعي حقيقي. وآخر شرعي  
إفتراضي ينسب له. إن أبوه إلا الذي ولده وما أمه  
إلا من حملته.<sup>٤٢</sup> قال تعالى: «وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدٍ..»  
(3) البلد. وقال: «وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا  
حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفِصَالُهُ  
ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً  
قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ  
عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ..» (15) الأحقاف. ويقول الحق  
سبحانه وتعالى: «ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَفْسَطُ عِنْدَ  
اللَّهِ..» ويتربط هذا الحكم بقوله «وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ  
بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ..» (172) الأعراف.

بل وحتى المرأة في الشريعة الإسلامية،  
وعلى عكس بعض البلدان الغربية، لا تنسب للقب  
زوجها بعد الزواج. فلا تنتسب لغير أبيها ولو  
كانت زوجة. فحكم الله في المسألة جلي: ادْعُوهُمْ  
لِأَبَائِهِمْ.

وهكذا، وفي ظل وجود الحمض النووي  
منزوع الأكسوجين (البصمة الوراثية)، كدليل  
علمي حديث، قاطع في الإثبات و النفي، فلماذا  
لا ينسب الولد لوالده ويحسم الأمر وفقاً لأحكام  
القرآن الكريم، حفاظاً على الأنساب الحق، كما

٤٠. ظلالاً، نأتمجد معازملا يتلا اهلطياً نأرقلا، في تميلاً تعجارلا نم قروس بازحلأا، يه معازملا لخقيقه. وهو ام فشتسي نم راركتة  
ظفلا ي نارقلا 'م ج ع ل'. «م ج ع ل ل لاه ل ر ج ل من ق ل ب ي ن في جوفه»، «وم ج ع ل أزواج الكرم للأي اي تظهارنو من هن أمهت الكرم»،  
«وم ج ع ل ادعي الكرم أبنا الكرم». دصقيو به انه، لعجلا لخلال في ذلك في ملوق: «وم ج ع ل أزواج الكرم للأي اي تظهارنو من هن أمهت الكرم»،  
أي: ام نهقله مكتاهما ذر نسلا لذلك في عقاولا، كالدو تيانك نع عافتنا رثلا اي عرشلا يذلا وه من راتنا لعجلا لخلال؛ في ن لأ ملسلا وه قرفلا  
يتلا رطف الله س انلا اهيلة، لاق ي لاعت: ن ا تاهما ه ل لا ل لا ي ذلوم هذ. دقو طسب الله كاذ في قروس تلداجملا ميو ملعزن أ قروس تلداجملا ي ه  
يتلا درو اهيف لاطيل راهظلا ماكحاو مترافك ملعنف نأ تيا قروس بازحلأا تدرو دعب ريرقت لاطيل راهظلا نوكيف مركز اهيف ادبهيم لاطيل  
نبتاي مهبش نأ امهيك بيبتر راتنا ابينتر اعونصه ديلاو ريغ ي نيم ي لعل عجب ي هلا. لعجلاو ي فنملا انه، نذا، وه لعجلا ي لاجلا. دقو لعج  
لاطيل اذ م عزلا ادبهيم لاطيل ام او عضاوت ميلة نم لعج دحا انيل نم س ي وه هنياب، نمو لعج دارما اما نم ي ه تسيل مام قيرطس سايق  
ليبتنلا، ي نأ علاوه نيدلا نوقلتخ ام سيل في تفلخلا لا عروتيون نع قلاتخا ام وه نم كلذ ليبقلا نم قوبلا ممولأو، مهعير قتل كل  
مهقاتخا ميمج راتنا قلاتخلا، نأ فونبلا ممولأو ناتفص نم لواحاً تفلخلا اتسيلو امم عضاوت س انلا ميلة دقاعتاب لثم علاولا فلحلاو..»  
في اذ ي نعملا، رظنا: دمحم راهظلا ن دروشاع، ريسفت ريرحتلا عزجلا. vol. ريونتلاو دحاولا نورشعلاو (س نوت: رادلا تيسوتلا رشلل،  
1984) pp. 255, 257.

٤١. عزجلا. Ibid. دحاولا نورشعلاو: 261.

٤٢. ناك رمع ن دباطخلا، امك قيس انل قراشلا، طيلو دلاو قبلها جلا نم مهقلنسي ملسلاب، ي ضقة بيسنتي ل كن م ي ار مل ادلو مل به  
مهبش دارو ن مهقلنسي. ي تناك ملودلا، كاذنا، فرتعت لافطلا ي لو هجم بسنلا يوبلا، مهقلنسي مهنابا. ن يعيبطلا

وهو يهدي السبيل.

جعلها خالقها لا كما تقول الأفواه. وبعد هذا البيان، فأبى ذنب يوؤد المولود بوصف «ابن الزنا» طيلة حياته؟

١. أولاً: نتائج البحث.

وبعد أن حسم القرآن الكريم مسألة معلومي النسب بأمر المسلمين أن ينسبواهم لأبائهم، يعالج وضع مجهولي النسب «فإن لم تعلموا آباءهم»، ويندرج ضمن هذه الفئة «كل من لم يعلم نسبه»؛ سواء أولد «لأبوين مجهولين» أو «عثر عليه» في بلاد المسلمين ولم يعرف أبواه. فيأمر القرآن الكريم المسلمين «بعدم التمييز» ضد هؤلاء ويمنحهم «صفة الاخوة في الدين» و«الموالي»؛ فلا يتركون دون نسب. ولا يمكن إعتبارهم، بسبب جهل نسبهم، «مسلمين من الدرجة الثانية» يحرمون أبداً من النسب. بل تترتب لهم حقوقهم كاملة كبقية إخوانهم في الدين فـ«ينتسبون للإسلام» وبمفهوم حديث: تمنح لهم الجنسية؛ ويتساوون في كل الحقوق والالتزامات مع بقية المسلمين.

## ن. الخاتمة:

كان الدافع الرئيس من تناول موضوع الأطفال المولودين خارج إطار الشرعية هو المعاناة التي يتكبدها هؤلاء من جراء بقائهم دون هوية كاملة، مما أثر سلباً على ممارستهم للحياة المدنية بشكل عادي، في ظل المعاملة التمييزية ضدّهم في المجتمع. فالتأشير على شهادة ميلاد الطفل بكون الأب «مجهول الهوية» أو الاكتفاء بالإشارة لاسم الأم فقط، يعد تمييزاً غير مبرر ضدّ الطفل، ومساساً باستقراره النفسي واعتبارها لاجتماعي.

منطلق البحث كان من ملاحظة رفض السادة القضاة اثبات النسب للأطفال المولودين خارج إطار الزواج، على أساس أنهم «أطفال غير شرعيون»، طبقاً لقاعدة «الولد للفراش وللعاشر الحجر»، فأساس الأحكام القضائية تلك مرجعه للشريعة الإسلامية والفقهاء الذي تناول المسألة. فكان لزاماً الرجوع لمختلف الآراء الفقهية في المسألة، تحليلاً، مقارنة واستنتاجاً.

وقد خلص البحث إلى مجموعة النتائج، مشفوعة بتوصيات الباحث، والله من وراء القصد

• يتفق المذاهب الأربعة على أن ولد الزنا يلحق بأمه، نسباً وإرثاً. تعرضنا بعد ذلك للرأي الفقهي المعارض لإلحاق ولد الزنا بأبيه، اسماً ونسباً؛ وأساسه عدم مكنة التيقن من الأبوة فعلاً غير أنه ينسب لأمه لاستحالة الفصل عقلاً بين الأم الطبيعية و الشرعية. وخلاصة رأينا حول هذا التوجه أن الزنا ليس نافياً للنسب؛ ولو كان كذلك لانتفى عن كلا الوالدين لا عن الأب وحده.

• يرى بعض الفقهاء وجوب إلحاق ولد الزنا بأبيه، وهو كما أسلفنا، رأي بعض الصحابة وبعض كبار التابعين. اختلف الفقهاء في تنسب ولد الزنا بحسب ما إذا كانت أمه فراشاً من عدمه. فذهبوا للأخذ بالأصل الظاهر وهو الفراش متى كانت الأم متزوجة فينسب الولد لصاحب الفراش مالم ينكره بالطرق الشرعية، ولا عبرة لادعاء الغير به. وأما إذا لم تكن الأم فراشاً، فليس للزاني أن يستلحق ولده منها عند الجمهور. أما إسحاق وعروة بن الزبير وسليمان بن يسار والحسن البصري وابن سيرين وإبراهيم النخعي فذهبوا لجواز استلحاق ولد الزنا، وروي عن أبي حنيفة أنه لا يرى بأساً إذا زنى الرجل بالمرأة فحملت منه أن يتزوجها ويستتر عليها والولد ولد له، وقد اختار هذا الرأي شيخ الإسلام بن تيمية. كما ثبت أن عمر بن الخطاب كان يلبط -يلحق- أولاد الجاهلية بمن ادعاهم في الإسلام.

• تناولت الدراسة بالتحليل حديث النبي «الولد للفراش وللعاشر الحجر (...) واحتجبي منه يا سودة بنت زمعة» وخلصت أن النبي e حكم بالظاهر الثابت أصلاً، وهو الفراش في منازعة النسب التي عرضت أمامه للقضاء فيها. فالنسب، هو الثابت في الأصل الظاهر ويحكم به في غياب دليل قاطع ينفيه حتماً. كما أن أمر النبي e لزوجه سودة بالاحتجاب من أخيها «المفترض»، بعد أن حكم به كولد لزمعة، لدليل على بقاء الشك قائماً وإمكانية ثبوت العكس

نظرا للشبه البيّن غير أن التأكد منه، آنذاك، كان غير ممكن تقنيا، ولدليل أيضا على أن صفات الشبه و الوراثة التي بنى عليها النبي ﷺ أمره لزوجته بالاحتجاب ممن قضى بأنه أخ لها من أبيها، هي محل اعتبار في الشريعة الإسلامية. فعقلاً، الشبه قائم غير أنّ النقص العلمي في تأكيد البُنة والاطمئنان لها قطعاً، جعل الأمر يحسّم لصالح قرينة الفراش لأنها الأصل الظاهر.

• إنّ حفظ النسل وحصانة الأنساب، هي من أهم مقاصد الشريعة الإسلامية، فحرّم الإسلام سرقة الأنساب أو التعدي عليها، ورتّب مسؤوليات على عاتق كل أطرافها. كما ترتبط العديد من التكاليف الشرعية بالنسب.

• إنّ حجة عدم إمكانية التيقن من نسب الطفل كمسوّغ لنسبته لأمه فقط دون أبيه، سقطت بفعل تقنيّة الحمض النووي منقوص الأكسجين (البصمة الوراثية)، والتي أصبحت تعدّ إقراراً علمياً قاطع الصحة في إثبات الأنساب.

• على الصعيد الاتفاقي الدولي، فحق الطفل في معرفة والديه البيولوجيين وانتسابه لهما يرتبط بمصلحة الطفل العليا. وفي هذا الصدد، خلصت الدراسة إلى أنه يتعين قراءة المادة ٠٧ فقرة ١ من إتفاقية حقوق الطفل مقترنة بالمادة ٠٨ فقرة ١ من ذات الإتفاقية.

• توصلت الدراسة إلى إثبات الاختلاف بين مفهوم الوالدين في الشريعة الإسلامية والاتفاقية الدولية المتعلقة بحقوق الطفل؛ هاته الأخيرة، وحسب المفاهيم المتبناة من لدن لجنة حقوق الطفل، فمفهوم الوالدين يشمل: (والدي الطفل الجينيين و شريك الأم و والدي الطفل النفسيين)، في حين أن المفاهيم الإسلامية ترفض نسبة الولد لغير والديه الحقيقيين الذين نشأ من صلبيهما، لقوله تعالى {وَحَلَالٌ لِّبَنَاتِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ} [سورة النساء: آية ٢٣].

• إنّ الحق في إخفاء هوية الأم نزولاً عند رغبتها، أو ما يعرف بالولادة تحت مُسمى مجهول *accouchement sous X*، لا يتوافق، حسب لجنة حقوق الطفل، مع أحكام اتفاقية الأمم

المتحدة لحقوق الطفل. هناك توافق كبير بين هذا التوجه وبين توجه الفقهاء المسلمين؛ فالفقهاء المسلمون مُجمعون على أن الولد المولود من زنا (خارج إطار الزوجية) يجب أن ينسب إلى أمه قطعاً لاستحالة الفصل بينهما عقلاً.

• بخصوص قوانين التبني فقد ذهبت لجنة حقوق الطفل إلى وجوب أن تضمن حقّ الطفل في معرفة أصل نسبه واعتبرت قوانين التبني التي تحرمّ الطفل من معرفة والديه الحقيقيين تتناقض واتفاقية حقوق الطفل. هذا التوجه للجنة أيضا كان يمكن أن يتوافق مع المفاهيم الإسلامية لو كان يضمن للطفل حماية أصل نسبه الحقيقي؛ بأن يكون للطفل الحقّ في معرفة والديه الحقيقيين فضلاً عن انتسابه لهما فيتحوّل نظام التبني، بهذا المفهوم، إلى مجرد كفالة للطفل.

• ما يلفت الانتباه هو أنّ المفاهيم التي وضعتها اتفاقية حقوق الطفل، ولئن كانت تحمي حقّ الطفل في معرفة والديه، إلا أنّ نسب الطفل يبقى متأرجحاً بين عدّة خيارات مُمكنة: أي بين الوالدين البيولوجيين أو الوالدين النفسيين أو غيرهما طالما أمكن الحفاظ على حقّ الطفل في الهوية حمايةً لمصلحته الفضلى، في حين أن مفاهيم الشريعة الإسلامية كانت صارمةً في حسم مسألة تنسب الطفل لوالديه البيولوجيين، دون سواهما، قطعاً.

• تشترك الشريعة الإسلامية واتفاقية حقوق الطفل في حماية مصلحة الطفل العليا في مسألة حق هذا الأخير في الهوية. غير أن الشريعة الإسلامية تكرسّ لحماية مبدأ ضمان حق الطفل في الهوية بانتسابه لأبويه الحقيقيين. في حين ترمي اتفاقية حقوق الطفل لحماية نسب الطفل سواء لوالديه، حقيقة أو حكماً. غير أننا نرى أن تكريس هذا النسب «الافتراضي» للطفل قد لا يكون في مصلحة الطفل لاسيما في حال معرفته لحقيقة نسبه الأصلي.

• أكّدت لجنة حقوق الطفل أن حقّ الطفل في معرفة والديه لا يرتبط بحقه في تلقي في رعايتهما؛ فالحق في تلقي رعاية الوالدين مرتبط بشكل أساسي بمصلحة الطفل الفضلى.

ومسؤولية أولادهم.

• قائمة المصادر والمراجع

BIBLIOGRAPHY

وكذلك الأمر في الشريعة الإسلامية، فقد الطفل في انتسابه لوالديه الحقيقيين لا يعني بالضرورة حقهما في حضانتها، لأن ذلك مرتبط بشكل أساسي بمصلحة الطفل العليا.

- إن الأهداف السامية للشريعة الإسلامية ولئن كانت تسعى إلى حفظ الأنفس وصون الأنساب وتشجيع العلاقات ضمن الأطر الشرعية، فإنها تحمي حقوق الأطفال الذين ولدوا، رغما عنهم، خارج إطار الزواج، ولاسيما حقهم في معرفة والديهم والانتساب لهم: «ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (٥)» سورة الأحزاب.

Métral, Lorène, *Le droit à la préservation de l'identité des enfants nés de gestation pour autrui*, France, 2016

UN Committee on the Rights of the Child (CRC), *State Party Report*, Belgium, 1994

UNICEF, *Manuel d'application de la convention relative aux droits de l'enfant*, Suisse: Atar Roto Presse, 2002

٢. ثانياً: التوصيات.

- من خلال النتائج التي خرجت بها هذه الدراسة البحثية، وعلى ضوء المعطيات الواقعية والآثار الوخيمة التي رتبها العديد من الممارسات على حقوق الأطفال المولودين خارج إطار الزواج ندعو:

ابن تيمية، أحمد بن عبد الحلیم بن عبد السلام، مجموعة الفتاوى لشيخ الإسلام تقي الدين أحمد بن تيمية الحراني، القاهرة: دار الحديث، 2006.

ابن قاسم، عبد الرحمن بن محمد بن قاسم، حاشية الروض المربع شرح زاد المستقنع، د. م.: د. ن.، 1982.

- السادة القضاة لتطبيق أحكام الشريعة الإسلامية، وفق منظور أكثر عقلانية، في مسألة وضع الأطفال المولودين خارج إطار الزواج، أو الناتجين عن جريمة الاغتصاب، وتمكينهم من حق النسب والتمتع بلقب آبائهم الطبيعيين، وتحمل هؤلاء الآباء مسؤولية أبنائهم الذين ولدوا من أصلابهم بإحاقهم بهم وترتيب جميع الآثار عن ذلك.

ابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر الزرعي، زاد المعاد في هدي خير العباد، vol. الجزء الخامس، (الطبعة السابعة والعشرون) تحقيق شعيب الأرنؤوط و عبد القادر الأرنؤوط، edition، بيروت: مكتبة المنار، 1994.

ابن مفرج، القاضي شمس الدين أبي عبد الله محمد بن مفلح بن محمد، الفروع ومعه تصحيح الفروع لعلاء الدين علي بن سليمان المرادوي، vol. الجزء التاسع، تحقيق: عبد الله بن عبد المحسن التركي، edition، 2003.

- لا يجب على القضاة التمييز بين الأطفال المولودين في إطار الشرعية وأولئك المولودين خارج إطار الزواج. مثل هذا التمييز لا يستند لأي أساس ديني، دستوري أو اتفاقي. إن إثبات الأنساب الطبيعية، كما جعلها الله، هي حق للطفل، ولوالديه وحق لله تعالى.

الإمام أبي الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، الجامع الصحيح المسمى صحيح مسلم.

البخاري، محمد بن إسماعيل بن إبراهيم، صحيح البخاري، دمشق: دار القلم: دار الإمام البخاري، 1981، <http://www.aruc.org/fullbib.aspx?id=1267074>

- دعوة المشرّعين لاستحداث نصوص قانونية جديدة، تتماشى مع متطلبات العصر الحالي، باستلحاق الأبناء بأبائهم ممن ولدوا خارج إطار الزواج؛ وتحمل الآباء عواقب تصرفاتهم

العثيمين، محمد بن صالح بن محمد، الشرح الممتع على زاد المستقنع: أحكام الجنائز، تحقيق عمر بن

سليمان الحفيان edition, القاهرة: مكتبة السنة, 2002.

اليونيسف, دليل تطبيق إتفاقية حقوق الطفل, الطبعة الثالثة edition, سويسرا, 2007.

بن أبي شيببة الكوفي, عبد الله بن محمد أبو بكر, الكتاب المصنف في الأحاديث والآثار, vol. الجزء الثالث, الطبعة الأولى edition, بيروت. لبنان: دار الناج, 1989.

بن عاشور, محمد الطاهر, تفسير التحرير والتنوير,

vol. الجزء الواحد والعشرون, تونس: الدار التونسية للنشر, 1984.

بن قدامة المقدسي, عبد الله بن أحمد, المغني في فقه الإمام أحمد بن حنبل الشيباني, vol. الجزء التاسع, تحقيق الدكتور عبدالله بن عبد المحسن التركي و الدكتور عبدالفتاح محمد الحلو edition, الرياض: دار عالم الكتب للطباعة و النشر و التوزيع, http://public.ebookcentral. ,1417 proquest.com/choice/publicfullrecord.aspx?p=3349516